

LOBODA (23) *sb f*

łoboda (20), **lebioda** (3), łoboda *Murm, Mymer*¹, *FalZioł* (16), *RejWiz*; lebioda *LibMal*; łoboda : lebioda *Calep* (1:2).

Teksty nie oznaczają ó oraz é; oba o prawdopodobnie jasne (tak Cn); e prawdopodobnie jasne (tak w lebiodka); a jasne.

sg *N* łoboda (12). ◇ *G* łobody (7). ◇ *D* Lebidzie (1). ◇ *A* łobodę (2). ◇ *I* łobodą (1).

Sł stp: lebioda, łoboda, Cn: łoboda, Linde XVI – XVIII w.: łoboda; XVIII w.: lebioda.

1. *bot. Atriplex hortensis L. (Rost), Chenopodium album L. (Rost); komosa biała (lebioda), roślina jednoroczna dziko rosnąca z rodziny komosowatych (Chenopodiaceae); atriplex Murm, Mymer*¹, *Calep, Cn; chrysolachanan, lapsana Calep; chrysolacha Cn* (22) : *Murm* 114; *Mymer*¹ 17v; Lepfzy łzpinak ku iedzeniu niżli łoboda *FalZioł* I 123c, +3a, I 11v *żp*, 12a [7 r.] b [3 r.], 14d, 123c; A też więc iáko fieie thákże mu też wíchodzi/ Nędzny Kąkol s Lobodą ledwe fie łtąd rodzi. *RejWiz* 104v; *Calep* 111a, 192a, 582a.

W charakterystycznych połączeniach: nasienie łobody (3), sok, ziele.

Zestawienia: [»łoboda czarna«: Lobodá czarna álbo wielka/ Atriplex fylueftris. 3. grofz wilde. Milten. SienHerb K3#.]

*»łoboda domowa« (1): łoboda domowa albo ogrodna iest zimnieyfzego przyrodzenia niżli polna *FalZioł* I 12b.*

[»łoboda gnojna«: Lobodá gnoyna/ Atriplex fylueftris. I. miłzt milten. SienHerb K3#.]

*»łoboda ogrodna« (1): *FalZioł* I 12b *cf* »łoboda domowa«.*

*»łoboda polna« (1): *FalZioł* I 12b; [Lobodá polna/ Atriplex fylueftris. wild klein milden. *SienHerb* K3#.]*

*[»łoboda świniá«: Lobodá świniá. Atriplex marina. Wáffer milte. *SienHerb* K3#.]*

*[»łoboda wielka«: *SienHerb* K3# *cf* »łoboda czarna«.]*

2. *n-pers* (1) : Item zeznal yfch lyebyedzye Zwynar zelyaza plufzne pokradl *LibMal* 1551/161.